

Všetkým záujemcom

Vec: CENTRALIZOVANÝ SYSTÉM SÚDNEHO RIADENIA – CSSR A SÚVISAICE SLUŽBY – Vysvetlenie č. 7

Na základe žiadosti o vysvetlenie k zákazke „CENTRALIZOVANÝ SYSTÉM SÚDNEHO RIADENIA – CSSR A SÚVISAICE SLUŽBY“, vyhlásenej verejným obstarávateľom Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, ktorá bola uverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 115/2023 zo dňa 13.06.2023 pod číslom 20256 – MUS a v Úradnom vestníku zo dňa 12.06.2023 pod č. 2023/S 111-346952, Vám poskytujeme vysvetlenie:

Otázka 1 :

V rámci požiadaviek ID-568 až ID-571 sa požaduje vykonať migráciu z existujúceho systému SM a jeho inšancií na jednotlivých súdoch. Rozumieme správne, že v prípade migrácie sa budú migrovať jednotlivé lokálne databázy a nie centrálna databáza (v zmysle popisu súčasného stavu)? Pričom ak áno, môže verejný obstarávateľ uviesť, či majú databázy na jednotlivých súdoch rovnakú štruktúru a sémantický význam údajov (tých ktoré sa požadujú migrovať)? Pričom, ak je odpoveď na túto otázku áno, žiadame, aby verejný obstarávateľ zároveň uviedol, či a ako bude zabezpečený vzdialený prístup k týmto databázam (pre technického používateľa)?

Odpoveď:

Áno, pri migrácii budú migrované jednotlivé lokálne databázy súdov. V prípade, že existuje drobná odchýlka medzi jednotlivými lokálnymi databázami, je to z dôvodu spravovania iných súdnych agend. Vzdialený prístup k databázam vie verejný obstarávateľ zabezpečiť formou VPN pripojenia, respektíve poskytne export databázy vo forme, na ktorej sa neskôr obe strany dohodnú.

Otázka 2:

Máme zato, že požiadavky ID-245 Automatizácia tlače a ID-576 Minimalizácia potreby použitia papiera: Aplikácia musí minimalizovať potrebu zaobchádzania s papierom, majú protikladné ciele, a implementácia ID-245 znamená automaticky nenaplnenie požiadavky ID-576, pretože ak chceme minimalizovať použitie papiera, tak používateľom nemôžeme sprístupňovať funkcie na jeho pohodlné použitie. Môže verejný obstarávateľ túto nezrovnalosť vysvetliť, prípadne odstrániť?

Odpoveď:

Verejný obstarávateľ sa s uvedenou úvahou nestotožňuje.

Cieľom projektu je minimalizovať potrebu tlače ale tá funkcionálnosť tlače, ktorá bude musieť byť realizovaná, musí byť v maximálnej miere automatizovaná.

Otázka 3:

V rámci požiadaviek 194-196 sa požaduje implementácia podpory práce bez pripojenia k internetu (v domácom prostredí). Podstata popisu požiadaviek je založená na scenári, ktorý umožní používateľovi (sudcovi) stiahnutie dokumentov na lokálny počítač, kde prebehne ich úprava a následné nahratie dokumentov späť do IS CSSR, pričom predpokladáme, že pripojenie do systému IS CSSR z internetu bude zabezpečené prostredníctvom VPN.

Takýto scenár nevyžaduje žiadnu klientskú aplikáciu na strane lokálneho zariadenia a je možné ju realizovať manuálnymi úkonmi používateľa prostredníctvom webového rozhranie IS CSSR.

Avšak v popise Opisu predmetu v kapitole 5.1 Biznis architektúra (aj v kapitolách 5.2.1.5)* sa tento scenár rozširuje o požiadavku na automatickú synchronizáciu pri existujúcom spojení do IS CSSR. Aby bolo možné takýto scenár realizovať, je potrebné na klientskú stanicu inštalovať softvér ktorý bude kontrolovať spojenie, priebežne dokumenty synchronizovať a evidovať offline dokumenty a stav ich zmien.

Je potrebné v rámci dodávky diela pre podporu práce používateľa v offline prostredí podporovať scenár s automatickou synchronizáciou a evidenciou dokumentov vybraných pre prácu off-line? Ak áno, tak popis takého modulu chýba v architektúre riešenia. Ak áno, aké spektrum operačných systémov zariadení má tento scenár podporovať (Windows, iOS, Linux, Android, atď)? Ak áno, aké scenáre má tento modul podporovať? Má podporovať automatickú synchronizáciu pri dostupnosti spojenia? Má podporovať prácu offline v rámci editora Práca offline s jedným spisom alebo viacerými spismi? Má byť offline dostupná plná funkcionality „editora“ (popísaného ID-384 až ID-460), alebo sa bude používať spôsob export do docx/odt a následný import (v zmysle požiadaviek ID-444 až ID-446)

* Popisy v kapitole 5.1 ...Práca off-line, v takom prípade si sudca bezpečne kopíruje len dokumenty súdneho spisu a môže pracovať off-line. Synchronizácia prebehne po pripojení do systému ...IS CSSR bude poskytovať rozhranie pre off-line prístup s možnosťou offline práce s dokumentmi

*Popisy v kapitole 5.2.1.5 ...Systém umožní evidovať pohyb spisov pre prácu sudcu v domácom prostredí (aj v móde off-line). V prípade vykonanej editácie spisu prebehne pri nasledujúcom spojení obojsmerná synchronizácia - nahratie zmien a potvrdenie ich zápisu

Odpoveď:

Verejný obstarávateľ požaduje aby automatická synchronizácia prebehla na strane IS CSSR (servera) a nepožaduje žiadny klientsky softvér.

Obsah automatickej synchronizácie bude predmetom etapy Analýza a dizajn, pričom verejný obstarávateľ predpokladá, že pôjde o synchronizáciu metaúdajov procesu, verzii dokumentov a podobne.

Súčasťou dodávky nie je softvér, ktorý bude kontrolovať spojenie, priebežne synchronizovať dokumenty alebo evidovať offline dokumenty a stav ich zmien.

Otázka 4:

V rámci požiadavky na ID-295 sa požaduje automatické generovanie ročného výkazu sudcu. V Opise predmetu sa však uvádza: Operatívne výkazy sa venujú priamo procesom na súde a ročný výkaz sudcu okrem údajov o súdnych prípadoch pridáva údaje z iných systémov ako je personalistika (počet dní na školeniach, pojednávacie dni, odpracované dni) a vyžaduje iný spôsob spracovania. Z textácie vyplýva, že sa požaduje vytvorenie ročného výkazu v rámci IS CSSR, avšak bude potrebné pre tento výkaz získať údaje z iných systémov. Môže obstarávateľ špecifikovať z ktorých IS dané údaje získa, vrátane špecifikácie rozhrania, prostredníctvom ktorého mu budú tieto údaje sprostredkované? Sú tieto systémy súčasťou prílohy 2 Zoznam integrácií IS CSSR, alebo sa jedná o ďalšie systémy (napr. personalistika)?

Odpoveď:

Verejný obstarávateľ predpokladá, že požadovaná funkcionality bude súčasťou IS CSSR. Priebeh a spôsob spracovania údajov bude predmetom etapy Analýzy a dizajn.

Otázka 5:

Na základe bodu 25:Obsah ponuky/25.1 správne chápeme, že zábezpeku ponuky bude verejný obstarávateľ vyžadovať až v druhom kole?

Odpoveď:

Áno

Otázka 6:

Vo vysvetlení č. 3 verejný obstarávateľ upravil požiadavku na certifikáciu v rámci kľúčového experta č. 4 Hlavný IT analytik, a to tak, že bude akceptovať aj úroveň certifikátu OMG UML 2 Intermediate. Bude zároveň verejný obstarávateľ akceptovať aj pôvodnú požiadavku uvedenú v súťažných podkladoch, t.j. úroveň certifikácie "OMG Certified UML Advanced"?

Odpoveď:

Áno

V Bratislave 21.08.2023